

目录

	页数
前言	vi

第一章 前言

概述	4
什么是仲裁	4
为什么要仲裁	4
优势	6
潜在的缺点	12
为什么在香港仲裁	12
香港仲裁的机构支持	16
香港国际仲裁中心	16
特许仲裁员协会（东亚分会）	18
香港仲裁司学会	18

第二章 香港国际仲裁中心

历史和组织结构	22
香港国际仲裁中心提供的服务	24
香港国际仲裁中心指定仲裁员的法律授权	26
由香港国际仲裁中心管理仲裁程序	28
简易形式仲裁、小额索偿和书面仲裁	28
简易形式仲裁	28
小额索偿程序	30
香港国际仲裁中心书面仲裁程序	30
香港国际仲裁中心《电子交易仲裁规则》	32
域名争议	32
香港海事仲裁组	34

TABLE OF CONTENTS

	Page
About Wolters Kluwer Hong Kong Limited	v
Preface	vii

Chapter 1 Introduction

General	5
What is arbitration?	5
Why arbitration?	5
Advantages	7
Potential disadvantages	13
Why Hong Kong?	13
Institutional support for arbitration in Hong Kong	17
The Hong Kong International Arbitration Centre	17
The Chartered Institute of Arbitrators (East Asia Branch)	19
The Hong Kong Institute of Arbitrators	19

Chapter 2 The Hong Kong International Arbitration Centre

History and organisation	23
Services provided by the HKIAC	25
Statutory powers of the HKIAC in relation to arbitrators	27
Administered arbitration proceedings	29
Short form, small claims and document only proceedings	29
Short Form Rules	29
Small Claims Procedure	31
The HKIAC Documents Only Procedure	31
The HKIAC Electronic Transactions Arbitration Rules	33
Domain name dispute resolution	33
The Hong Kong Maritime Arbitration Group	35

香港调解委员会	34
香港国际仲裁中心案件统计	34

第三章 法律结构

前言	44
香港仲裁历史	48
加入《纽约公约》（1977 年）	48
1982 年修订案	50
香港国际仲裁中心的成立（1985 年）	50
采用《示范法》（1990 年）	50
采用《示范法》的理由	52
“示范”法	52
（第 341 章）《仲裁条例中》《示范法》适用于国际仲裁	52
1996 年修订案	54
香港和内地相互执行仲裁裁决安排（1997 年至 2000 年）	54
进一步改革（2000 年）	56
（第 609 章）《仲裁条例》	56
统一本地和国际仲裁制度	56
仲裁协议的定义和形式	58
保密	58
临时措施和初步指令	58
选择适用条款	58
2013 年修订	58
法律结构中的其它元素	60
判例法	60
高等法院规则	60
执业指引	62

The Hong Kong Mediation Council	35
HKIAC case load	35

Chapter 3 The Legal Framework

Introduction	45
The history of arbitration in Hong Kong	49
Incorporating the New York Convention (1977)	49
The 1982 amendments	51
The establishment of the HKIAC (1985)	51
Adoption of the Model Law (1990)	51
Rationale for implementing the Model Law	53
The “Model” Law	53
The repealed ordinance and its application of the Model Law to International Arbitrations	53
The 1996 amendments	55
Reciprocal enforcement between the Mainland and the Hong Kong SAR (1997 – 2000)	55
Further reform (2000)	57
Hong Kong Arbitration Ordinance (Cap 609)	57
Unification of the domestic and international regimes	57
Definition and form of arbitration agreements	59
Confidentiality	59
Interim measures and preliminary orders	59
Opt-in provisions	59
The 2013 amendments	59
Further elements of the legal framework	61
Case Law	61
Rules of the High Court	61
Practice Directions	63

第四章 仲裁协议

概述	66
仲裁协议的意义	66
仲裁协议的定义	68
“书面协议”要求	70
因提述而并入的仲裁协议	76
对仲裁协议的内容的正式要求	76
香港仲裁示范条款	80
临时仲裁	80
由香港国际仲裁中心管理的仲裁条款	80
本地仲裁	82
选择适用旧《仲裁条例》下本地仲裁制度中的规定	82
适用《伦敦国际仲裁院仲裁规则》的仲裁	82
适用《国际商会仲裁规则》的仲裁	82
适用《香港国际仲裁中心机构仲裁规则》的仲裁	82

第五章 仲裁程序

前言	90
若干初步事项	94
仲裁地	94
法院的角色	94
仲裁语言	96
代表	98
实体法	98
保密性	98
开始仲裁	100
搁置诉讼	102
一般情况	102
特殊情况	104
仲裁庭	106
仲裁员人数	106

Chapter 4 The Arbitration Agreement

General	67
The significance of the arbitration agreement	67
Arbitration agreement defined	69
Requirement for “Agreement in Writing”	71
Incorporation by reference	77
Formal requirements regarding the content of arbitration agreements	77
Model clause for arbitration in Hong Kong	81
Ad hoc Arbitration Clause	81
Administered Arbitration Clause	81
Domestic Arbitration Clause	83
Opting into provisions under the domestic regime of the repealed ordinance	83
Arbitration under the London Court of International Arbitration Rules	83
Arbitration under the ICC Rules of Arbitration	83
Arbitration under the HKIAC Administered Arbitration Rules	83

Chapter 5 Arbitration Procedure

Introduction	91
Some preliminary matters	95
The place of arbitration	95
The role of the courts	95
The language of the arbitration	97
Representation	99
The applicable substantive law	99
Confidentiality	99
Commencement of the arbitration	101
Stay of court proceedings	103
In general	103
Special circumstances	105
The arbitral tribunal	107
Number of arbitrators	107

裁决	150
裁决的种类	150
救济的性质	150
作出决定	150
格式和形式	150
时限	152
改正、解释裁决和作出追加裁决	152
裁决的本地效力	152
和解协议	152
利息	152
费用	154

第六章 质疑、撤销和执行仲裁裁决

前言	160
质疑或撤销香港裁决	160
撤销裁决的理由	160
《仲裁条例》附件 2 适用时质疑裁决的理由	164
在香港执行香港仲裁裁决	168
承认和执行外国仲裁裁决	168
执行《纽约公约》裁决	168
执行非公约裁决	174
执行澳门裁决	176

第七章 香港和内地相互执行仲裁裁决

前言	180
在香港执行内地裁决	182
在内地执行香港裁决	184
《安排》的执行情况	184

The award	151
Types of awards	151
Nature of relief	151
Decision-making	151
Form and formalities	151
Time limits	153
Powers to correct, interpretation of awards and additional awards	153
Effect of awards locally	153
Settlement agreements	153
Interest	153
Costs	155

Chapter 6 Challenging, Setting Aside and Enforcing Arbitral Awards

Introduction	161
Challenging and setting aside arbitral awards made in Hong Kong	161
Grounds for setting aside awards	161
Grounds for challenging awards when Sch 2 of the ordinance applies	165
Enforcement in Hong Kong of arbitral awards made in Hong Kong	169
Recognition and enforcement of foreign awards	169
Enforcement of New York Convention awards	169
Enforcement of non-Convention awards	175
Enforcement of Macao awards	177

Chapter 7 Reciprocal Enforcement of Hong Kong and Mainland Arbitral Awards

Introduction	181
Enforcement of mainland awards in Hong Kong	183
Enforcement of Hong Kong awards in mainland China	185
The arrangement in practice	185

第八章 香港投资条约仲裁

前言	190
双边条约的作用	192
依据香港双边条约开始仲裁	194
香港双边条约中的实体规定	196
公平和平等待遇	196
国民待遇和最惠国待遇	198
对征收的补偿	200
汇回投资	202
裁决的执行	202

第九章 香港国际仲裁中心机构仲裁规则

前言	206
确定仲裁庭收费的方式	206
简易程序	206
《香港国际仲裁中心机构仲裁规则》2013年修订	208
仲裁庭的收费	208
紧急仲裁员	210
追加新增当事人	210
合并仲裁	210
多个合同	212
香港国际仲裁中心初步决定继续仲裁的权	212
简易程序	214

第十章 香港仲裁一百问

基础知识	218
在香港仲裁	222
程序法和程序规则	226
仲裁协议	228
争议的准据法	232

Chapter 8 Investment Treaty Arbitration in Hong Kong

Introduction	191
Functions of a BIT	193
Commencement of arbitrations under Hong Kong's BITs	195
Substantive protections under Hong Kong's BIT	197
Fair and equitable treatment	197
National treatment and most favoured nation treatment ("MFN")	199
Compensation for expropriation	201
Repatriation of investment	203
Enforcement of awards	203

Chapter 9 HKIAC Administered Arbitration Rules

Introduction	207
Method for determining fees of arbitral tribunal	207
Expedited procedure	207
2013 revisions of the HKIAC administered arbitration rules	209
Fees of arbitral tribunal	209
Emergency arbitrator	211
Joinder of additional parties	211
Consolidation of arbitrations	211
Multiple contracts	213
HKIAC's <i>prima facie</i> power to proceed with arbitrations	213
Expedited procedure	215

Chapter 10 Hong Kong Arbitration: 100 Questions & Answers

Background	219
Arbitration in Hong Kong	223
Procedural laws and rules	227
The arbitration agreement	229
The governing law of the dispute	233

开始仲裁	234
组成仲裁庭	234
仲裁程序	236
裁决	246
执行裁决和对裁决提出异议	248

附录

香港国际仲裁中心机构仲裁规则	254
----------------------	-----

索引

案例索引	354
法例索引	360
国际条约索引	362
索引	371

Commencing an arbitration	235
Appointing a tribunal	235
Arbitration procedure	237
The award	247
Enforcing and challenging awards	249

Appendix

Hong Kong International Arbitration Centre Administered Arbitration Rules	255
--	-----

Finding Aids

Table of Cases	355
Table of Statutes	361
Table of International Conventions	363
Index	365